

DES LIVRES TRANSFORMÉS,
PARTOUT, POUR TOUS

DES LIVRES LUS,
ÉCOUTÉS, FABRIQUÉS

LES
MOTS
DÉGELÉS

...
FESTIVAL
DE LECTURES EN
PARTAGE

...
18 > 21
MARS
2015

...
AUBENAS
ARDÈCHE
(07)

1ÈRE ÉDITION !

« Il nous jeta alors à pleines mains des paroles gelées et qui semblaient des dragées de diverses couleurs. Nous y vîmes des mots de gueule, des mots d'azur, des mots de sable, des mots dorés, lesquels, quelque peu échauffés entre nos mains, fondaient comme neige, et nous les entendions réellement (...) »

RABELAIS, *Le Quart-Livre*

Nous avons souhaité vous convier, à travers ce festival, à des temps de « lectures en partage », pour que les mots des livres ne restent pas gelés mais s'évadent dans l'espace public, prennent corps, se mettent en mouvement, réchauffés par la parole et l'échange. Un moment à part, comme un pas de côté, imaginé avec de nombreux acteurs qui œuvrent dans le domaine culturel ou social sur le territoire d'Aubenas et d'Ardèche méridionale. Pendant quatre jours, ateliers, lectures à voix haute, spectacles, rencontres seront proposés pour éprouver, ensemble, le pouvoir fédérateur de la lecture et de toutes les convivialités qu'elle permet. Il s'agira ainsi de contribuer modestement à « préserver, en ces temps de grande brutalité, des moments de transmission poétique qui échappent à l'obsession de l'évaluation quantitative et au vacarme ambiant », pour reprendre les termes de Michèle Petit*, anthropologue spécialiste de la lecture.

É
D
I
T
O

* *Lire le monde*,
Éd. Belin, 2014

MER 18 MARS

14H-17H

CENTRE SOCIO-CULTUREL DE PONT D'AUBENAS /
PONSON / SAINT-PIERRE, 15 rue de Tartary 07200 Aubenas

ATELIER KAMISHIBAI

avec Évelyne Mary

Illustratrice, graveuse, Évelyne Mary fera travailler les enfants à des planches de kamishibai à partir de *La chavola* (texte de France Quatomme, éd. Lirabelle) : cet album, soutenu par Amnesty International, nous donne à entendre la voix d'un jeune Rom qui évoque sa vie quotidienne, ponctuée d'amour, de musique, de jeux, mais aussi de la peur de ce que sera le lendemain. Une approche subtile et sensible, à hauteur d'enfant.

L'atelier sera suivi d'un goûter offert par le centre socio-culturel. Atelier gratuit, sur inscription auprès du CSC (04 75 35 06 89)

14H-17H

CENTRE SOCIO-CULTUREL ACALJ SEIBEL,
6 rue Albert Seibel 07200 Aubenas

ATELIER « DANS MA RUE J'AI VU »

avec Mathilde Chèvre

À partir de son album bilingue français-arabe Promenade en bord de mer (avec Léna Mehrej, éd. Le port a jauni), Mathilde Chèvre propose aux participants d'écrire et illustrer un livre constitué de deux histoires organisées selon deux sens de lecture qui conduisent leur rencontre au centre de l'ouvrage.

L'atelier sera suivi d'un goûter offert par le centre socio-culturel. Atelier gratuit, sur inscription auprès du CSC (04 75 35 00 73)

JEU 19 MARS

17H-19H

CENTRE SOCIO-CULTUREL DE PONT D'AUBENAS /
PONSON / SAINT-PIERRE, 15 rue de Tartary 07200 Aubenas

RESTITUTION KAMISHIBAI

par les enfants de l'atelier de la veille

Lecture de kamishibais par Anne Leynaud de la Médiathèque intercommunale Jean Ferrat. Le kamishibai, genre narratif japonais, est un théâtre d'images ambulant où l'on raconte des histoires en faisant défiler des illustrations dans un petit théâtre de bois devant les spectateurs ;

JUKE-BOOKS

Entrez dans l'espace intime du juke-books, camion aménagé en salon de lecture où, confortablement installé, vous piocherez un mot dans une boîte. Une voix complice vous lira alors l'extrait de roman correspondant, d'une durée de quelques minutes. On a le droit de rejouer... ;

CADAVRE EXQUIS SONORE

avec Claire Lauzon, de l'association Histoire de dire.

Claire Lauzon écoute, enregistre, assemble et restitue les mots en utilisant toujours le son comme outil. Pour le festival, elle propose une création visant à recueillir et valoriser des témoignages sur le rapport intime de chacun avec la lecture. Elle ouvrira sa « caravane enregistreuse » aux visiteurs curieux, qui seront invités à s'exprimer selon un dispositif original.

LECTURES IMPROMPTUES

par le cœur des « cannibales-lecteurs » mené par Esther Luetette.

TROC-LIVRES

adultes, enfants, venez avec un livre et échangez le ! ...

entrée libre



JEU 19 MARS (SUITE)

19H

CENTRE SOCIO-CULTUREL DE PONT D'AUBENAS

INAUGURATION OFFICIELLE DE LA PREMIÈRE ÉDITION DU FESTIVAL

20H30

GRAND CAFÉ FRANÇAIS
13 Bd Gambetta 07200 Aubenas

A.L.C.O.O.L

lecture-spectacle en création de l'Entière Compagnie inspiré d'un extrait de *La vie matérielle* de Marguerite Duras.

Destiné à être joué dans l'espace public, et plus spécifiquement dans les bars et cafés, ce spectacle transpose en une chorégraphie littéraire le court chapitre que l'auteure a consacré, avec pudeur, à l'alcoolisme au féminin.

entrée libre

VEN 20 MARS

15H30-18H

CENTRE SOCIO-CULTUREL ASA
18 avenue de Sierre 07200 Aubenas

LE GOÛTER DES LANGUES

Lectures pour les tout-petits (0-3 ans) par un groupe de lecteurs du quartier usagers du centre socio-culturel : comptines et histoires lues en plusieurs langues (français, arabe, allemand, espagnol...), et goûter partagé.

entrée libre

20H

LA BOBINE
5 rue de l'Airette 07200 Aubenas

CONFÉRENCE GIVRÉE

La lecture à voix haute : les dessous de l'iceberg
Lecture-spectacle par le trio Esther Luetette.

Peut-on tout lire à voix haute ? pour répondre à cette question, fondamentale, Nohémie Chouteau, Marie-Ange Lelli et Fanny Poujade s'improvisent conférencières, assistées par un chœur de « cannibales-lecteurs ». De la grande littérature à la petite, de la bande dessinée aux chansons, du journal intime à la recette de cuisine... ce soir elles sortent les livres du frigo. Dans le bac à glaçons : devinettes, jeux d'écriture... Apportez vos crayons !

entrée : participation libre



SAM 21 MARS

11H-18H

PARC SEIBEL (AUBENAS),
en partenariat avec le centre socio-culturel Acalj Seibel, entrée libre

JUKE-BOOKS (voir jeudi 19 mars)

CADAVRE EXQUIS SONORE

avec Claire Lauzon, de l'association Histoire de dire (voir jeudi 19 mars)

LECTURES IMPROMPTUES

par le cœur des « cannibales-lecteurs » mené par Esther Luetette.

SIESTE LITTÉRAIRE

sur le thème du jardin par Ariane Sallé et Audrey Bouvier de la Médiathèque intercommunale Jean Ferrat

Une petite parenthèse pour se poser, pour rêver... Le principe ? une quinzaine de transats ; des textes courts (nouvelles ou extraits) avec intermèdes musicaux ; vous arrivez et vous repartez quand vous voulez ; vous avez le droit de vous endormir...

à 14h et à 16h – durée : 1h

ATELIER CORDEL « LES PETITS LIVRES »

typographie mobile avec Didier Mazellier, à partir de 13h

Chaque participant réalisera la couverture d'un livre choisi parmi une proposition de textes libres de droit. Laissez libre court à votre créativité typographique... Les réalisations seront ensuite accrochées sur place selon le principe du cordel (littérature de colportage dictée aux typographes et imprimée en direct)

ATELIER « EXPRESSION LIVRE »

avec l'association Recycl'arts

Les animateurs proposeront d'utiliser l'objet livre comme support d'expression par une performance collective (fabrication d'une cabane en livres) et un atelier de recyclage créatif à partir de pages de livres (fabrication d'abats-jour, porte-cartes...).

ESPACE JEUNESSE

lectures d'albums par des bénévoles de l'association Lire et Faire Lire Ardèche, des parents-lecteurs de l'Atelier des Merveilles (Le Teil) et des membres du CRILJ Aubenas ; lectures signées ; « goûter des langues » par un groupe de lecteurs bénévoles du centre socio-culturel Asa ; jeux avec la ludothèque du centre Acalj-Seibel...

ESPACE LIBRAIRIE

avec le Grand Café français et la librairie du Tiers-Temps

Les librairies indépendantes sont un maillon essentiel de la transmission culturelle. Venez découvrir une sélection de livres réalisée par vos libraires : ouvrages des auteurs ou intervenants présents, œuvres lues dans le juke-books, curiosités littéraires et autres trouvailles...

ESPACE ÉDITEURS

avec des éditeurs d'ici (Le Lampion, édition du Pin, éditions Colophon, les dompteurs de papier...) ou d'ailleurs (éditions Limitrophe, éditions Le Port a jauni...)...

LECTURE

par Cornélie Statius Muller

TROC-LIVRES :

adultes, enfants, venez avec un livre et échangez le !

SCÈNE OUVERTE

lecture à haute voix dans le théâtre de verdure : amenez vos textes... et lancez vous !

BUVETTE ET RESTAURATION à base de produits locaux

ET APRÈS

du 23 mars au 06 avril : exposition dans les locaux de l'association Sam'sap des illustrations réalisées par les enfants lors des ateliers du mercredi 18 mars au centre socio-culturel de Pont d'Aubenas et au centre socio-culturel Acalj Seibel, 8 quai d'Ardèche 07200 Aubenas.

association
les mots
dégelés

LE PROJET EST PORTÉ
PAR L'ASSOCIATION LES MOTS DÉGELÉS,
CRÉÉE EN SEPTEMBRE 2014 PAR UN COLLECTIF
DE PERSONNES RÉUNIES PAR LA PASSION
DE LA LECTURE ET ENGAGÉES, PROFESSIONNELLEMENT,
PERSONNELLEMENT DANS LA TRANSMISSION CULTURELLE :
PERSUADÉES QUE LA CULTURE ET PARTICULIÈREMENT LA LECTURE
NE SONT PAS DE SIMPLES DIVERTISSEMENTS
MAIS SE FONDENT SUR UNE NECESSITÉ EXISTENIELLE
COMMUNE À TOUS ET PARTICIPENT
À UN PROJET DE SOCIÉTÉ.



lesmotsdegeles@orange.fr
lesmotsdegeles.eklablog.com

Ce festival est réalisé avec l'aide du Pays d'Ardèche méridionale,
le soutien logistique de la ville d'Aubenas et en partenariat avec la Médiathèque intercommunale Jean Ferrat,
les centres socio-culturels ACALI SEIBEL, ASA et Pont d'Aubenas - Ponson - St Pierre,
les librairies le Grand café français et le Tiers Espace.

Un grand merci à Marie-Laure Alliot-Lugaz, Elisabeth Amignon, François Durat, Esteban l'apiculteur
et Ioana Galici, Esther Luette, Mulsapha Gagnu, Christophe Laporte, Piter Lopez, Didier Mizellier, Cécile Moulain,
Cécile Ribeaucourt, Céline Riessen et l'Entière Compagnie, Cornélie Statius-Muller, Isabelle Thierry, l'association des amis
de Niègles, l'association Les marons givés, l'association Sam sap, les artistes, lecteurs et associations
qui nous ont suivis dans l'aventure avec enthousiasme et tous les bénévoles si précieux...